

REVISTA „IZVORAȘUL“ ȘI INVESTIGAREA ARTEI POPULARE ROMÂNEȘTI

CONSTANTIN CATRINA

Despre activitatea preotului și invățătorului Gheorghe N. Dumitrescu-Bistrița (1895–1992), ca și despre editarea revistei „Izvorașul”, ce l-a definit timp de peste 70 de ani, s-a scris destul de mult. Consultând numai dicționarele românești de specialitate¹ sau cele câteva studii recent publicate², se poate descifra imensul volum de muncă ce a pus în mișcare o publicație de folclor cu ceea mai longevivă apariție din perioada interbelică. Dar, ceea ce s-a spus mai puțin, deocamdată, este că, începând cu nr. 1 din anul 1922, revistei „Izvorașul” de la Bistrița–Mehedinți i s-a adăugat o rubrică consacrată, în principal, artei populare în cuprinsul căreia, timp de 18 ani (1922–1940), vor apărea zeci și zeci de materiale și eșanțioane privind nu numai portul popular românesc, dar și segmente ale obiceiurilor și ocupațiilor tradiționale românești.

„Cu numărul de față – va consema Gh. N. Dumitrescu-Bistrița la începutul anului 1922 – « Izvorașul » pășește în anul al IV-lea al existenței sale, înfruntând greutățile amarnice din cursul celor trei ani scurți. Cu aceeași pornire trudnică, după strânsul producților strălucite ale spiritului poporului nostru, « Izvorașul » pornește la muncă cu mai mult curaj și sărguință (...); ba încă va căuta să strângă de pe meleaguri și lucrul mâinilor fetelor noastre: cusături, desenuri și fesături, precum și obiecte lucrate în stil românesc: ouă încondeiate, troițe și cruci, linguri, cujite, donițe etc. etc.”³.

Evident, din anul 1922, domeniul artei populare este nuanțat și bine prezentat. Fiecare imagine publicată va fi însoțită

de numele și prenumele culegătorului respectiv și de un text privitor la denumirea și locul de proveniență al obiectului prezentat.

Despre această innoire și privire sincronică a artei populare românești determinată de editorul de la Bistrița–Mehedinți, savantul Nicolae Iorga nu va întârzi să se pronunță: „*Doina din Basarabia și ardeleni, de vechi melodii și jocuri din Oltenia și Moldova, se armonizează într-o dulce înfrâtere în filele « Izvorașului » împodobit cu chenare și desene atrăgătoare*”⁴, iar după o cercetare mai profundată, Ovidiu Bârlea va concluziona: „*« Izvorașul » s-a definit, față de celelalte reviste similare, prin încercarea de a cuprinde în sumarul său aproape întregul material al creației folclorice alături de literatura populară, precum și mostre de artă plastică populară...*”⁵.

Notăm că o bibliografie a „Izvorașului” ar egala cu valoarea unei descoperiri de patrimoniu în teritoriul românesc. Si nu numai atât; etnologii ar putea surprinde, o dată cu materialele publicate, dimensiuni importante ale evoluției culturii materiale și spirituale românești.

Se pune, firesc, întrebarea: cine au fost colaboratorii și ce segmente ale artei populare au abordat ei în coloanele „Izvorașului”? Cel dintâi care a publicat, cu regularitate, articole privitoare la domeniul a fost G. T. Niculescu-Varone. Aplicând metoda cercetării directe și comparative, articolele acestuia se impun prin reliefarea frumuseții, varietății și originalității portului popular tradițional, rezumat pe câteva direcții: *Descrierea*

sumard a portului național românesc din toate finurile României întregite; Portul național românesc în comparație cu al popoarelor ce ne înconjoară; Numiri de cunsturi naționale românești ce se fac la portul național; Numele izvoadelor (modelelor) naționale românești din Bucovina, ce se cos pe fesături (cădăsi, năframe, stergare etc.); Întrebuijarea coloranților vegetali.

Din aceeași arie de preocupări se vor desprinde și două albume de *Cusături naționale*, datorate Olimpiei și Gh. N. Dumitrescu-Bistrița, apreciate a fi „curat românești”⁶.

Capitolul obiceiurilor calendaristice și cel al obiceiurilor de familie este demn de remarcat. În acest domeniu au publicat colaboratori de prestigiu ai „Izvoașului”: M. D. Nițu — *Obiceiuri de Paști în Basarabia și Alaiul de Crăciun în timpul lui Grigore Ghica Vodă*; Radu Stoîna — *Cultul morflorilor*; Ion Chelcea — *Realitatea subliniată ocazional cu privire la etnografie și folclor; Despre „bohîrăși” și „glăjarii” din Streza—Cârțișoara (Făgăraș)*; Al. Bardier — *Ce crede poporul în legătură cu cădirea unei case noi*; C. S. Niculaescu-Plopșor — *Folclorul arheologic*; Aurel Cosma — *Cultul pământului în mitologia românească*; Em. Elefterescu — *Botanica populară românească*; Horia Petru Petrescu — *Obiceiuri de prin Slovacia*.

O notă distinctă împun articolele semnate de dr. N. I. Teodoreanu — *Fizionomia unei stâni de pe muntele Cozia și Din aspectele stânelor din Voineasa, județul Vâlcea*; Pompei Hossu-Longin — *Matei Corvin în literatura populară*.

O diversificare a studiilor pe teme de etnografie și artă populară se va remarcă în perioada pregătirilor pentru Congresul folcloristilor români, preconizat a avea loc la București în 1939. Evenimentul științific, singular în acea vreme, nu a putut avea loc, reunirea fiind amânată *sine die*.

Pentru cei interesați în aplicarea unor metode adecvate în cercetările de teren, în primele decenii ale secolului al XX-lea, „Izvoașul” va publica o serie de chestiuni, sub titlu: *Ce se poate culege din popor?* Analiza acestor instrumente, indispensabile culegerii și valorificării

materialelor etnografice, dezvăluie varietatea excepțională a celor mai interesante segmente ale culturii materiale și spirituale românești. De exemplu: *Datine și obiceiuri pe la zilele de sărbătoare și de muncă; Credințe și superstiții; Semne de scris; rdbojul; Obiceiuri de judecădă mai înainte vreme; Oud incondeiate; Desenuri de pe lăzi vecchi; Desene de cruci vecchi, porți, case vecchi, poduri curioase, linguri cu desene, ciomege, fluiere, furci de tors, stâlpi de casă, donițe, scaune, dulapuri cu figuri etc.; Cusături, fesături, aleșături; Modele de cusături naționale scoase pe hârtie milimetrică; Bete-brăcări, testemeli, asternuturi, velinje, macaturi, pături, covoare etc.*⁷. Chestionarul continuă cu alte domenii deosebit de interesante pentru acel inceput de drum și anume: zoologie, mitologie botanică, cosmogonie, geologie, meteorologie, psihologie, medicină umană și veterinară, farmacie populară, ornitologie, apicultură, cunoștiințe despre om și viață. Materialul cules, după insistențele lui Gh. N. Dumitrescu-Bistrița, trebuia să fie însoțit de câteva date: „la cine și în ce loc se găsesc lucrurile naționale vecchi pentru a fi copiate sau fotografiate”.

Apariția indelungată a „Izvoașului”, modul serios abordat în investigarea culturii populare, au adus mari servicii mișcării folcloristice românești și a „întreținut o sensibilitate curată și proaspătă pentru folclorul și arta populară, pentru bogatele coordonate estetice ale structurii sufletești a poporului nostru”⁸. și tot prin exemplul său stăruitor, „Mulți tineri, chiar și mai în vîrstă — va remarcă Ion Apostol Popescu — au început să culeagă folclorul literar, muzica populară și atâțea numeroase date legate de arta noastră fărănească”⁹.

Personalitatea folcloristului Gh. N. Dumitrescu-Bistrița s-a remarcat și în direcția conservării unor colecții muzeale diverse. Astfel, în anul 1922, înființează un muzeu local iar în casa personală puteau fi admirate vase și fragmente de ceramică dacică și romană, icoane pe lemn din veacul al XVIII-lea, icoane pe sticlă de la Necula din anul 1800, o bogată colecție de ouă incondeiate, eșanțioane cu ornamente populare ca și un mare număr de cărți rare, reviste

fondate de Iosif Vulcan, Grigore Tocilescu, Octavian Goga, Nicolae Iorga, Artur Gorovei, N. D. Cocea.

Ca argument al cunoașterii și cercetării istoriei locale, ne stă mărturie scrisoare din septembrie 1964, în care Gh. N. Dumitrescu-Bistrița ne comunica următoarele: „*Săptămâna trecută, pe teritoriul comunei Bistrița, am identificat o conductă (apeduct) română în Valea Mojiei; anunțând despre aceasta, Muzeul Porțile de Fier, Turnu Severin s-a pronunțat că este vorba despre o veritabilă descoperire română*”¹⁰. De asemenea, din unele însemnări și con vorbiri personale știm că Gh. N. Dumitrescu a mai avut în lucru *Monografia comunei Bistrița*, *Monografia băilor din Ocna Sibiului și Băile Herculane*; un volum *Plante și leacuri și un studiu intitulat Crăciunul*¹¹.

Din toate punctele de vedere, vor remarcă biografii, Gh. N. Dumitrescu-Bistrița a fost un idealist: „*Un muncitor supus, din fragedă tinerețe, canonului unei trude aspre, cu atât mai aspiră cu cât capacitatea frângerii greutăților și indiferența celor din jur — după cum va observa Nicolae Iorga la apariția „Izvorășului” — devine mai robustă, cu cât imperativul ascezei era mai clar, mai liberătătă*”¹².

Parcugând numerele revistei „Izvorășul”, cercetătorul va constata cu satisfacție că direcții importante ale artei populare și etnografiei românești au primit prin acest periodic contururi inconfundabile în demersul științific general înregistrat între cele două războaie mondiale. În același timp, prin circulația

„Izvorășului” peste frunțările țării — Canada, Statele Unite, Cehoslovacia, Belgia, Franța, Italia, Grecia, Elveția, Iran, Israel, Ungaria, — arta populară, celelalte categorii ale folclorului românesc au devenit mai bine cunoscute și, în consecință, apreciate.

NOTE

¹ Iordan Datcu, *Dictionarul folcloristilor*, București, Ed. Științifică și Enciclopedică, 1979, p. 181; Viorel Cosma, *Muzicieni români. Lexicon*, București, Ed. Muzicală, 1970, p. 183.

² Al. Andrei, *Basmul și povestirea în revista „Izvorășul”* în „Mehedinți — istorie și cultură”, Drobeta — Tr. Severin, 1978, p. 641; idem, *Genuri și specii ale literaturii populare promovate de revista „Izvorășul”*, în „Revista de Etnografie și Folclor”, București, 1990, nr. 5—6, p. 370.

³ „Izvorășul”, Bistrița — Mehedinți, nr. 1, septembrie 1922, p. 1.

⁴ Apud Dumitru D. Tiță, *Valențe patriotice promovate de revista „Izvorășul”*. La 70 de ani de la apariție, în „Izvorășul” (serie nouă), Râmnicu Vâlcea, nr. 1/24 decembrie 1989 — 24 ianuarie 1990, p. 26.

⁵ Ovidiu Bărlea, *Istoria folcloristică românească*, p. 400.

⁶ Calendarul „Izvorășul” anul 1932, Bistrița — Mehedinți, p. 160.

⁷ Idem, p. 153.

⁸ Ion Apostol Popescu, *Revista de altă dată: Izvorășul*, în „Tribuna”, Cluj, nr. 23, 1969, p. 2.

⁹ Ibidem.

¹⁰ Arhivele statului Brașov, Fondul Constantin Catrina, 1964.

¹¹ S. C. Stroescu și Gh. Ciobanu, *Activitatea unui neobosit folclorist* în „Revista de Folclor”, București, nr. 3, 1957, p. 120.

¹² Ilie Purcariu, *Academia de la Bistrița*, în „Viața Românească”, București, nr. 11, 1981, p. 98.